

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE
DECLARATION OF CONFORMITY CE
EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE
EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE
ES VYHLÁSENIE O ZHODE
CE UYGUNLUK BEYANNAMESİ
ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ CE
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EK
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE
EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
EF-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING
ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
IZJAVA O SKLADNOSTI CE
УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ EO
CE VASTAVUSDEKLARATSIOON
CE ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
IZJAVA O PODUDARANJU CE
IZJAVA O PODUDARANJU CE
ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ СО ЕУ ДИРЕКТИВИ
DEKLARATE KONFORMETETI KE
ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЄС
欧盟符合标准声明

شهادة مطابقة أوروبية (CE)



IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE Noi, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti a marchio SACI <i>PUMPS</i> ai quali questa dichiarazione si riferisce sono conformi alle seguenti direttive ed alle seguenti norme:
FR	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Nous, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , déclarons sous notre responsabilité exclusive, que les produits portant la marque SACI <i>PUMPS</i> auxquels cette déclaration se réfère sont conformes aux directives suivantes ainsi qu'aux normes suivantes:
GB	DECLARATION OF CONFORMITY CE We, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , declare under our exclusive responsibility that the products bearing the trade marks SACI <i>PUMPS</i> to which this declaration relates are in conformity with the following directives and by the following standards:
DE	EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG Wir, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , erklären unter unserer ausschließlichen Verantwortlichkeit, dass die Produkte der Marke SACI <i>PUMPS</i> auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Richtlinien sowie den folgenden Normen entsprechen:
NL	EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING Wij, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , verklaren uitsluitend voor eigen verantwoordelijkheid dat de producten van het merk SACI <i>PUMPS</i> waarop deze verklaring betrekking heeft, conform de volgende richtlijnen zijn en conform de volgende normen:
ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE Nosotros, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos con las marcas SACI <i>PUMPS</i> a los que se refiere esta declaración son conformes con las directivas siguientes y con las normas siguientes:
SE	EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Vi, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , försäkrar under eget ansvar att produkterna av fabrikat SACI <i>PUMPS</i> som denna försäkran avser är i överensstämmelse med följande direktiv och följande standarder:
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE My, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkty ze znakiem SACI <i>PUMPS</i> będące przedmiotem niniejszej deklaracji są zgodne z poniższymi dyrektywami i z poniżej wymienionymi normami:
SK	ES VYHLÁSENIE O ZHODE My, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , vyhlasujem na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobky značky SACI/ <i>PUMPS</i> na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, vyhovujú nasledujúcim smerniciam a nasledujúcim normám:
TR	CE UYGUNLUK BEYANNAMESİ Biz, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , Münhasır sorumluluğumuz altında olarak aşağıda belirtilen SACI <i>PUMPS</i> markasını taşıyan ve işbu beyannamenin ilişkin olduğu ürünlerin aşağıdaki direktiflere ve aşağıdaki standartlara uygun olduklarini beyan ederiz:
RU	ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ CE Мы, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , заявляем под полную нашу ответственность, что изделия марки SACI <i>PUMPS</i> к которым относится данное заявление, отвечают требованиям следующих директив и следующих нормативов:
RO	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE Noi, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , declarăm sub exclusiva noastră responsabilitate că produsele cu marca SACI <i>PUMPS</i> la care se referă această declarație sunt conforme cu următoarele directive și cu următoarele norme:
GR	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EK Η εταιρεία Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) Δηλώνει υπεύθυνα πως τα προϊόντα με το σήμα SACI <i>PUMPS</i> στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές των παρακάτω οδηγιών και με τους παρακάτω κανονισμούς:
PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE Nós, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos com marca SACI <i>PUMPS</i> aos quais esta declaração diz respeito, estão em conformidade com as seguintes directivas e com as seguintes normas:
FI	EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUU Me, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , vakuutamme ottaen täyden vastuun, että tuotteet joilla on tuotemerkki SACI <i>PUMPS</i> joita tämä vakuutus koskee, ovat seuraavien direktiivien ja seuraavien standardien mukaisia:
DK	EF-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING Vi, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , erklærer på eget ansvar, at produkterne med mærket SACI <i>PUMPS</i> der er omfattet af denne erklæring opfylder kravene i følgende direktiver og i følgende standarder:
CZ	ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ My, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) prohlašujeme na naši výhradní zodpovědnost, že výrobky značky SACI <i>PUMPS</i> na která se toto prohlášení vztahuje, vyhovují následujícím směnicím a následujícím normám:
HU	EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Mi, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , Teljes felelőségünk tudatában kijelentjük, hogy a SACI <i>PUMPS</i> márkajelzésű termékek amelyekre a jelen nyilatkozat vonatkozik, megfelelnek az alábbi irányelveknek és a következő normáknak:
SI	IZJAVA O SKLADNOSTI CE Mi, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , izjavljujemo na našo popolno odgovornost, da proizvodi pod znamko SACI <i>PUMPS</i> na katere se ta izjava nanaša, so v skladu s sledečimi navodili kakor tudi s sledečimi pravili:
BG	УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ EO Ние, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , под нашата ексклузивна отговорност заявяваме, че изделията под марката SACI <i>PUMPS</i> за които се отнася настоящото удостоверение, съответстват на следните директиви и на следните норми:
EE	CE VASTAVUSDEKLARATSIOON Meie, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , kinnitame omal vastutusel, et tooted kaubamärkidega SACI <i>PUMPS</i> millega see deklaratsioon seondub, vastavad järgmistele direktiividele ja järgmistele standarditele:
LV	CE ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Mēs, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , saskaņā mūsu atbildību paziņojam, ka produkti preču zīmes SACI <i>PUMPS</i> uz kuriem attiecas šī deklarācija, atbilst šādām direktīvām un šādām normām:
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA Mes, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) atsakingai pareiškiame, kad produktai su prekių ženklaais SACI <i>PUMPS</i> atitinka šių direktyvų reikalavimus bei šių normų reikalavimus:
HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI CE Mi, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku SACI <i>PUMPS</i> na koje se ova izjava odnosi, sukladni su sljedećim uputama kao što i sljedećim propisima:
RS	IZJAVA O PODUDARANJU CE Mi, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku SACI <i>PUMPS</i> na koje se ova izjava poziva, podudaraju se sa sledećim pravilima kao što i sa sledećim propisima:

RS ME	IZJAVA O PODUDARANJU CE Mi, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku SACI <i>PUMPS</i> na koje se ova izjava poziva, podudaraju se sa sljedećim pravilima kao što i sa sljedećim propisima:
MK	ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ СО ЕУ ДИРЕКТИВИ Ние, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , со наша ексклузивна одговорност изјавуваме дека производите од марка SACI <i>PUMPS</i> на кои се однесува декларацијата, соодветствуваат со следните директиви и со следните стандарди:
AL	DEKLARATE KONFORMETETI KE Ne, Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) , deklarojmë nën përgjegjësinë tonë ekskluzive që produktet SACI <i>PUMPS</i> për të cilat kjo deklaratë është bërë janë në konformitet me direktivat e mëposhtme dhe normave të mëposhtme:
UA	ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЄС Ми, компанія Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) – Італія, з повною відповідальністю заявляємо, що бренд продуктів SACI <i>PUMPS</i> якої стосується ця декларація, відповідає таким директивам:
CN	欧盟符合标准声明 我们，即Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain), 基于独立承担责任的原则在此声明 SACI <i>PUMPS</i> 商标的产品 本声明所涉及的这些产品符合以下指令 同时还符合以下标准:
ع	شهادة مطابقة أوروبية (CE) نحن Bombas Saci, S.A - Can Cabanyes 50 - Granollers (Spain) نصرّح تحت مسؤوليتنا الخاصة بأن المنتجات SACI PUMPS حاملة للعللا

EVOTRON		
X	2006/95/CE (Low Voltage Directive)	EC DIRECTIVES
X	2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive)	
X	2011/65/EU (Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment)	
X	2006/42/CE (Machinery Directive)	
X	EN 60335-1:2010	HARMONIZED NORMS
X	EN 60335-1:2012 / A11:2014	
	EN 60335-2-41:2003 / A2:2010	
	EN 12050-2:00	

IT - Ultime due cifre dell'anno di apposizione della marcatura: **13**
FR - Deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage: **13**
GB - Last two figures of the year in which the mark was applied: **13**
DE - Die letzten beiden Zahlen des Jahrs der Kennzeichnung: **13**
NL - Laatste twee cijfers van het jaar voor het aanbrengen van de markering: **13**
ES - Últimas dos cifras del año puestas en aposición en el marcado: **13**
SE - De två sista siffrorna i det årtal då märkningen har anbringats: **13**
PL - Dwie ostatnie cyfry roku, w którym naniesiono oznakowanie: **13**
SK - Posledné dve číslice určujúce rok v označení: **13**
TR - Marka konulduğu yılın son iki sayısı: **13**
RU - Последние две цифры года в маркировке: **13**
RO - Ultimele două cifre ale anului de aplicare a marcatului: **13**
GR - Τα τελευταία δύο ψηφία αναφέρονται στο έτος τοποθέτησης της σήμανσης: **13**
PT - Últimos dois algarismos do ano de aposição da marcação: **13**
FI - Merkinnän kiinnittämisvuoden kaksi viimeistä numeroa: **13**
DK - De to sidste cifre i årstallet for det år, hvor mærkningen er blevet anbragt: **13**
CZ - Poslední dvě číslice určující rok v označení: **13**
HU - Az ellenjegyzési év utolsó két számjegye: **13**
SI - Zadnji dve števki leta, v katerem je dana oznaka: **13**
BG - Последните две цифри на годината на поставяне на маркировката: **13**

EE - Märgise pealekandmise aasta kaks viimast numbrit on **13**
LV - Pēdējie divi gada cipari, kad tika veikts marķējums: **13**
LT - Uždėto žymens metų du paskutiniai skaitmenys: **13**
HR - Posljednje dvije znamenke godine postavljanja oznake: **13**
RS - Poslednje dve brojke godine postavljanja znaka: **13**
RS-ME - Zadnje dvije brojke godine postavljanja znaka: **13**
MK - Последните две бројки од годината во која ознаката била ставена: **13**
AL - dy shifrat e fundit të vitit në të cilin është vënë vula: **13**
UA - Останні дві цифри року, вказаного на маркованні: **13**
CN - 应用该标志的年份的后两位数字: **13**

الرقمان الأخيران من سنة وضع العلامة الأوروبية: **13**

David Ferré Ferrer
Director

Granollers, 21/04/2016